



# Wells Gray Korridor

PROVINZ PARK



**W**elcome. Der Wells Gray Park ist eine riesige, unzählbare und ursprüngliche Wildnis. Das Einzugsgebiet des Clearwaterflusses liegt größtenteils im Park.

Vier Campingplätze, verschiedene Aussichtspunkte und zahlreiche Picknickplätze offerieren eine Vielfalt an prächtiger Aussicht und interessanter Landschaft.

**Thompson Region**

## Wichtige Mitteilung

In Provinz Parks ist es möglich den Baeren in seiner natuerlichen Umgebung zu beobachten.

Baeren zu sehen ist immer wieder ein eindruckliches Erlebnis. Es ist wichtig zu wissen, dass wilde Baeren gefaehrlich sein koennen. Ein passiver Baer garantiert keine Sicherheit! Springende Kinder, bellende Hund, eine Autohupe eine sich ihm naehernde Person genuegt um den Baeren angriffig zu machen.

Im April kommen die Baeren hungrig aus ihrem Winter-schlaf. Als erstes Futter finden sie junge Baumtriebe, Baerenkohl und Aas. Ab Mai fressen sie junges Gras und Loewenzahn, entlang der Parkstrasse. Dies ist die beste Zeit sie zu beobachten. Auch Elchbabys und Rehkitz fallen ihnen zum Opfer. Naehere Dich nie einem fressenden Baeren, er wird seine Beute verteidigen.

Waehrend des Sommers verzieht sich der Baer tiefer in den Park, Beeren, Insekten und Naegeltiere fressend. Sie sind nur noch bei der Ray Farm und entlang der Korridor-Strasse anzutreffen. Im Herbst trifft man sie am Clearwater Fluss, wo die Lachse laichen und sich auch Fischer aufhalten. August bis Mitte Oktober kann man fruehmorgens oder spaetabends Baeren am Flussufer entdecken. Seltener sind Grizzlys zu sehen, sie meiden menschliche Naehere. Beobachtet alle Baeren von einer sicheren Distanz aus. Auf Wanderwegen im Wells Gray Park macht Euch mit sprechen, singen etc. bemerkbar.

Fuer Ihre und des Baeren Sicherheit lernen und befolgen Sie die Richtlinien dieser Broschuere. Sind Sie aendern ein gutes Beispiel beim beobachten, filmen und fotografieren des Baeren in freier Natur.

**Nichtbefolgen dieser Richtlinien kann des Baeren Tod bedeuten! Der Parkaufseher ist berechtigt Sie aus dem Park zu weisen und/oder Sie zu buessen.**

## Moeglichkeiten

Es gibt 4 Campingplaetze:

**Pyramid** (50 Einh.) 8 km noerdlich vom Hemp Creek Eingang; **Clearwater See** (39 Einh.) und **Falls Creek** (41 Einh.) 32 km noerdlich vom Hemp Creek und **Mahood See** (32 Einh. Incl. 5 doppelten) am Westende des Sees, 88 km oestlich von 100 Mile House. Wasser, Wc und Brennholz auf allen Plaetzen. Wildniszeltplaetze verschiedener Groesse finden Sie am Azure- Clearwater- Mahood- und Murtle See.

## A Special Message

Picknickplaetze gibt's am Helmcken Fall, am Clearwater See und entlang der Parkstrasse. Am Mahood See und am Clearwater See gibt es eine Bootsrampe.

Motorboote gibt es auf Mahood - Azure - und Clearwater See. Vorsicht ist geboten auf dem Kanal zwischen Clearwater- und Azuresee. Vermeide den Clearwatersee-Ausfluss, **die Wasserfaelle dort sind gefaehrlich!**

Aussichtspunkte: Spahats Falls, Helmcken Falls, Clearwatersee und auf dem Green Mountain, wo ein Aussichtsturm steht.

Es bestehen verschiedene kommerzielle Erholungsmoeglichkeiten und im Wells Gray Park, z.Bsp.: Kanumieten, gefuehrte Reitausfluege, wandern, golfen, fischen, Bootstouren, Rundfluege, Wildwasserfahrten. Verschiedene Unterkuenfte und Verpflegungsmoeglichkeiten sind vorhanden.

## Fuer mehr informationen

BC Parks, Thompson Region  
<http://wlapwww.gov.bc.ca/bcparks>



BRITISH COLUMBIA

Ministry of Water, Land and Air Protection

## Bearen-Beobachtungsregeln

### Braucht Euren Verstand

- ▶ naehere Dich nie dem Baeren und folge ihm nie. Respektiere seinen noeti-gen Lebensraum. Verfolge nie seine Spuren
- ▶ Blockiere nicht seinen Wanderweg oder seine Fluchtrouten
- ▶ Halte eine sichere Distanz zu ihm (mind. 50 Meter/150 feet = 3 Buslaengen) und bleibe in Deinem Fahrzeug
- ▶ Brauche Dein Teleobjektiv, Fernrohr oder Feldstecher für bessere Beobachtung
- ▶ Um Unfaelle zu vermeiden halte die Fahrbahn frei. Verlasse unter keinen Umstaenden den Schutz Deines Fahrzeuges
- ▶ Beschraenke Deine Beobachtungszeit auf 1 Minute oder weniger, um sein natuerliches Verhalten zu schuetzen
- ▶ Respektiere die noetige Ruhe für Muetter mit ihren Neugeborenen und Jungbaeren, halte Dich fern

### Vermeide folgende Punkte, um den Baer nicht in Aufregung zu bringen:

- ▶ annaehnern, einengen, verfolgen oder jagen
- ▶ ihn vor die Kamera locken
- ▶ Gegenstaende nach ihm werfen, ihn anschreien
- ▶ Augenkontakt, auch durch die Kamera
- ▶ umzingeln

### Besondere Vorsicht bei Kindern

- ▶ Kinder duerfen nie ermuntert werden sich dem Baer zu naehnern, ihn zu streicheln oder zu fuettern
- ▶ bewache immer Deine Kinder, sie haben oft dieselbe Grosse wie des Baeren Beute

### Fuettere nie den Baeren

- ▶ Futter lockt die Baeren auf die Strasse, wo sie als Unfallopfer verletzt oder getoetet werden koennten
- ▶ ein gefuetterter Baer bedeutet grosse Gefahr fuer Menschen und fuehrt zum zum Abschuss des Tieres
- ▶ Fuettern verleitet den Baer zum Abfallfressen. Verpackungen, Buechsen, Flaschenverschluss zerstoeren seine Verdauung
- ▶ menschliche Nahrung kann Ursache von Krankheiten wie Zahnzerfall, Infektionen und Geschwuerer ausloesen

### Der Wells Gray Park ist die Heimat der Baeren – trag Sorge zu ihm

- ▶ halte die Geschwindigkeitsvorschriften ein, sie sind gemacht um Mensch und Tier zu schuetzen schuetze des Baeren Umwelt: Land, Luft und Pflanzen
- ▶ unterstuetze die Schaffung von Schutzgebieten fuer die Lebensvielfalt und Gesundheit ihrer Bewohner

**Wir teilen mit allen Lebewesen dieselbe Umwelt, Luft, Wasser, Erde. Bitte leiste Deinen Beitrag zur Erhaltung der wildlebenden Baeren auch in diesem Provinz Park.**

## Sehenswuerdigkeiten und Wanderwege

**Willkommen im Wells Gray Park Korridor!** Die Clearwater Valley Road erlaubt den Zugang zum Mittelpunkt des Wells Gray Park Korridor. Die folgenden Angaben gehoeren zu den beliebtesten Aussichtspunkten und Wanderwege unterwegs zum Clearwater See.

**FLAT IRON:** der Parkplatz befindet sich oestlich der Strasse bei km 30,6. Dieser Hauptwanderweg fuehrt zu einem Wegnetz dazugehoerend Trout Creek, Hoodoo Rim, West Rim Tote, Clearwater Fluss und White Horse Bluffs. Diese Wege gehoeren den Wanderern und den Reitern. (Die einzigen im Wells Gray, die ohne schriftliche Erlaubnis mit Pferden benutzt werden duerfen.

**PARKEINGANG:** Beachten Sie die Informationstafeln ueber den Wells Gray Park.

**GREEN MOUNTAIN STRASSE:** eine 3,6 km steile, kurvige Strasse fuehrt zum Aussichtsturm, mit einem Panoramablick ueber das Suedende von Wells Gray, auf den Foot Lake- und White Horse Bluffs - Wanderweg. Die Strasse ist sehr schmal, Motorhomes-Fahrer seid vorsichtig!

**PLACID LAKE:** der Parkplatz befindet sich rechts der Strasse bei km 38. Für den 5 km langen Rundweg durch alten, urspruenglichen Wald empfiehlt es sich Wasser und Insektenschutzmittel mitzunehmen. Interessante Vogel- und Elchbeobachtungen. Eisfischen im Winter.

**MAJERUS FARM:** ein 32km langer Rundweg (im Winter als Langlaufloipe dienend) weggehend vom Parkplatz bei der Blockhuetten ist für trainierte Wanderer und Mountain Biker geeignet. Wasser und Insektenschutzmittel!

**DAWSON FALLS:** der eindrucksvolle Wasserfall des Murtle River ist von zwei Aussichtspunkten zu sehen, der eine befindet sich flussabwaerts (links), der andere direkt am Wasserfall (rechts). Ein Hoehepunkt für Fotografen.

**HELMCKEN FALLS RIM TRAIL:** der Parkplatz befindet sich bei km 42,4. Der Weg ist ca. 8 km lang, hin und zurueck. Achtung: es hat keinen Sicherheitszaun, achten Sie auf Ihre Kinder!

**MUSHBOWL:** nach 43,2 km sehen Sie rechts der Strasse einen kleinen Parkplatz, der fuer die Fischer vom Murtle River gedacht ist.

**PYRAMID MOUNTAIN / HORSESHOE FALLS:** lassen Sie Ihr Fahrzeug auf dem Parkplatz beim Pyramid - Zeltplatz und wandern Sie die 5,5 km auf den Pyramid Mountain mit dem herrlichen Rundblick, oder 7 km bis zum Pyramid See (gut zum eisfischen), oder 16 km zum Horseshoe Falls. Wasser und Insektenschutzmittel! Wildniszeltplatz nach 7 km und oberhalb des Horseshoe Falls.

**HELMCKEN FALLS:** der bekannteste Wasserfall im Wells Gray Park. Die Aussichtsterrasse ist rollstuhlgaengig. Picknickplatz am Aussichtspunkt. Wanderweg entlang des Schluchtenrand. Achten Sie auf Ihre Kinder!

**REDSRING:** Picknickplatz im Gruenen mit Sicht auf den Clearwater River. Der Name kommt von den eisenoxydhaltigen Quellen in diesem Gebiet.

**DEER CREEK:** Picknickplatz am Ufer des Clearwater Flusses. Für Angler wichtig: gefangene Fische (Forellen, Saiblinge, Dolly Varden) müssen wieder freigelassen werden.

**HORSEHOE TRAIL:** Zugang zum Clearwater Fluss. Angler bitte beachten Sie die Fischereiregeln! Fischer und Wanderer beachtet, dass dies Baeren-gebiet ist, vorallem waehrend der Lachszeit von August bis Oktober!

**RAY FARM / MINERAL SPRING TRAIL:** Wells Gray's Park erste und einzige Siedlung wo Kinder aufgewachsen sind. Einige Blockbauten stehen noch und John Ray und seine Frau Alice liegen hier begraben. Viele Voegel sind zu beobachten, gelegentlich auch Schwarzbaeren, Hirsche und Kleintiere. Der Rundweg zur Mineralquelle fuehrt am Alice Lake vorbei.

**ALICE CREEK / MINERAL CREEK TRAIL:** westlich der Strasse liegt der Park- und Picknickplatz zwischen Alice- und Lonespoon Creeks mit einem Wanderweg zu den Mineralquellen, beginnend an der oestlichen Strassen-seite. Bringen Sie Becher und Limonadepulver mit und mixen Sie Ihren Kindern einen quellfrischen Drink. Insektenschutzmittel empfehlenswert.

**BAILEY'S CHUTE / WEST LAKE:** eine erfrischende Wanderung durch alten, urchigen Wald zu den ersten Stromschnellen des Clearwater Flusses. Beobachten Sie springende Lachse zwischen Ende August und Anfang September. Folgen Sie dem Weg zu den oberen Stromschnellen und zum Donkey Falls. Benannt nach einer rostenden Dampfmaschine (westlich vom Fluss), Ueberbleibsel eines gescheiterten Holzfaeller-versuchs von 1913. Ein 4 km Rundweg fuehrt Sie, vorbei am West Lake, zurueck zur Aussichtsterrasse am Bailey's Chute.

**WEST LAKE LOOP:** Vom Donkey Falls nehmen Sie den West Lake - Wanderweg und kehren zum Bailey's Chute- Weg zurueck. Der West Lake verspricht gutes fischen vom Ufer aus (kleine Regenbogenforellen) und ist auch fuer Kinder geeignet.

**SHADOW LAKE:** Parkmoeglichkeit für Angler und Kanufahrer am Strassenrand. Ein friedlicher See in absoluter Wildnis. Diverse Vogelarten, auch Hirsche und Schwarzbaeren koennen Sie sehen.

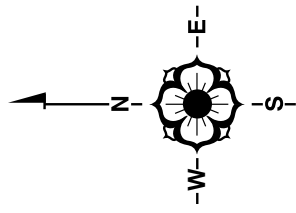
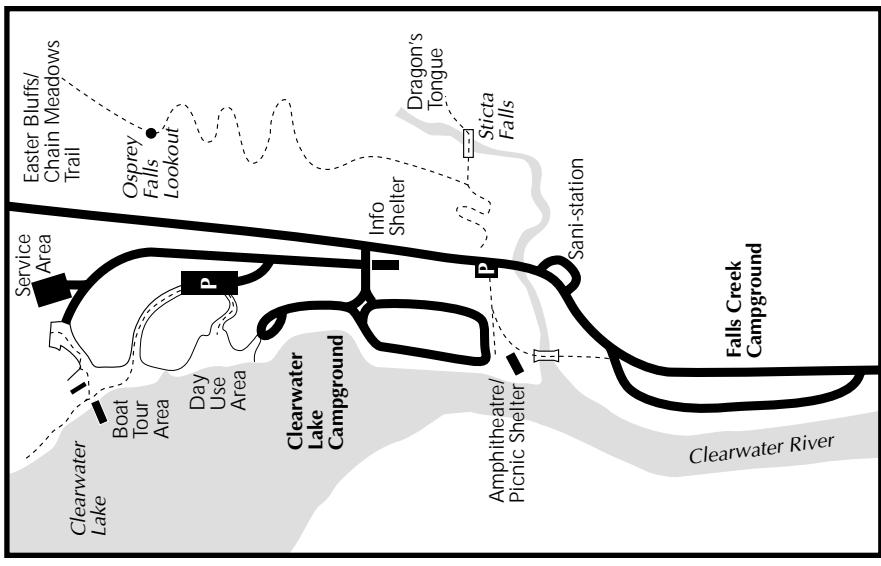
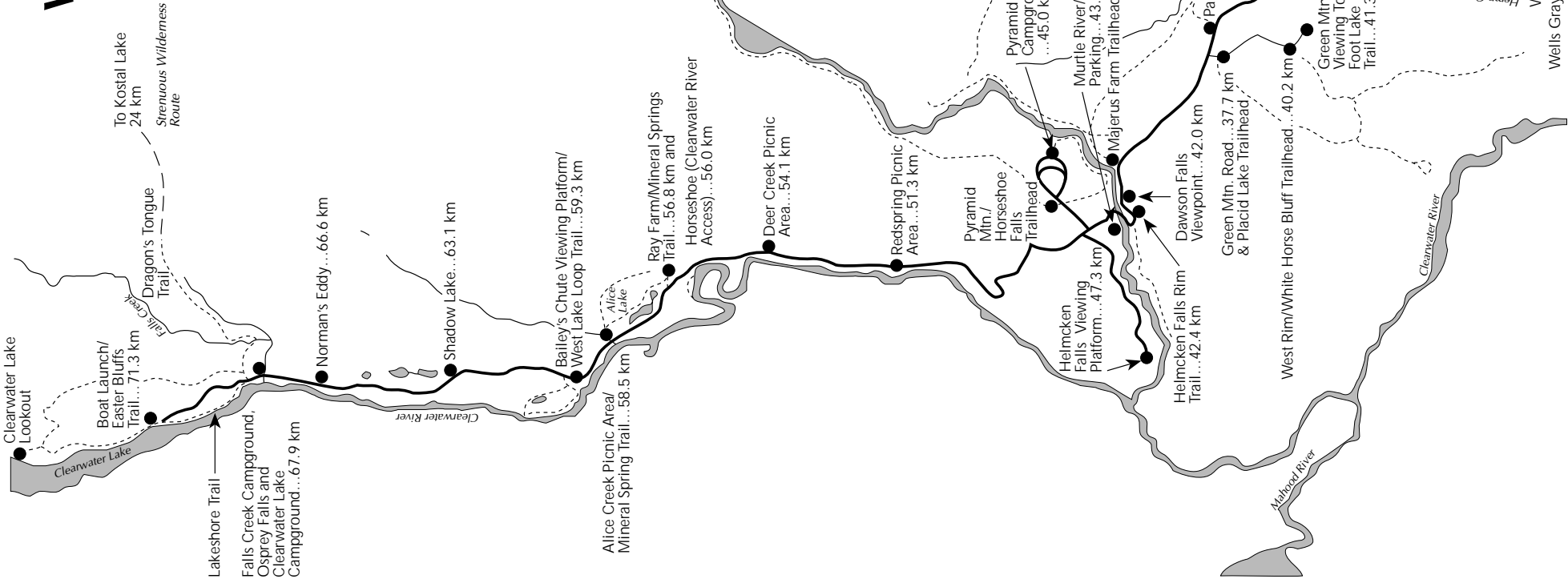
**NORMAN'S EDDY:** gemeint ist eine tiefe Stelle im Fluss, beliebt bei den Fliegenfischern. Halten Sie sich unbedingt an die Fischereiregeln: fangen und freilassen.

**FALLS CREEK:** Die Campingplaetze Falls Creek und Clearwater Lake liegen links am Fluss, der Chain Meadows - Wanderweg beginnt gegenueber. Dieser Weg kann in Etappen gewandert werden (bis zum Dragon's Tongue Lavafeld und dem Sticta Falls) oder als 17 km langer Rundweg. Hinter dem Lavafeld beginnt ein anstrengender 24 km langer Weg zum Kostal See. Wildniserfahrung nötig!

**CLEARWATER LAKE:** Vom Picknickplatz am Nordende des Clearwater Lake - Zeltplatzes wandern Sie auf dem Seeuferweg, vorbei an der gewerblichen Landestelle, weiter zur oeffentlichen Bootsrampe. Diese Wanderung kann als Teil des Chain Meadows - Rundweg benuetzt werden.

**BOAT LAUNCH / EASTER BLUFFS:** Rampe und Parkplatz fuer private Boote und Kanus. Hier befindet sich die Selbstregistrierung und die Zahlstelle fuer die Benuetzung der Wildnis-Zeltplaetze entlang dem Clearwater- und Azure-See. Ebenfalls hier beginnt der Chain Meadows - Rundweg.

# WELLS GRAY PROVINZ PARK



(Distance from Information Centre in Clearwater is indicated in kilometres)  
**To Clearwater**